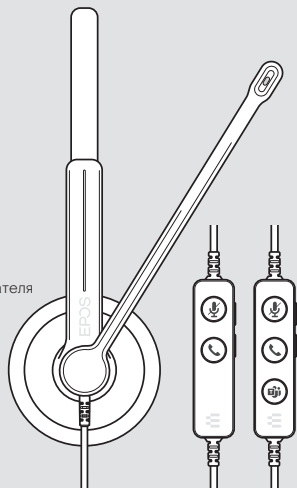




## IMPACT 100 Series

EN User Guide  
DE Bedienungsanleitung  
FR Guide d'utilisation  
IT Manuale per l'utente  
ES Guía del usuario  
PT Guia do Utilizador  
NL Gebruiksaanwijzing  
EL Οδηγός χρήστη  
DA Brugervejledning  
SV Bruksanvisning  
FI Käyttöopas  
PL Instrukcja obsługi  
RU Руководство пользователя  
ZH-CHS 用户指南  
ZH-CHT 使用手冊  
TR Kullanıcı Kılavuzu  
JA ユーザーガイド  
ID Panduan Pengguna  
KO 사용 설명서  
AR دليل المستخدم



Model: DSWH10.1 | DSWH10

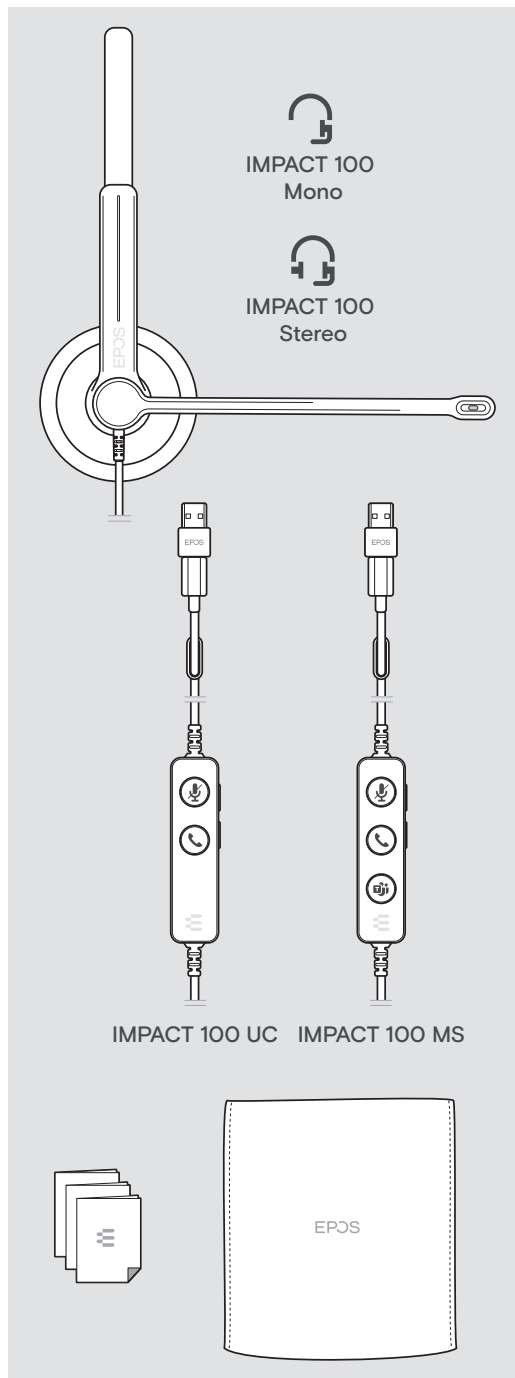


[eposaudio.com/impact-100](https://eposaudio.com/impact-100)

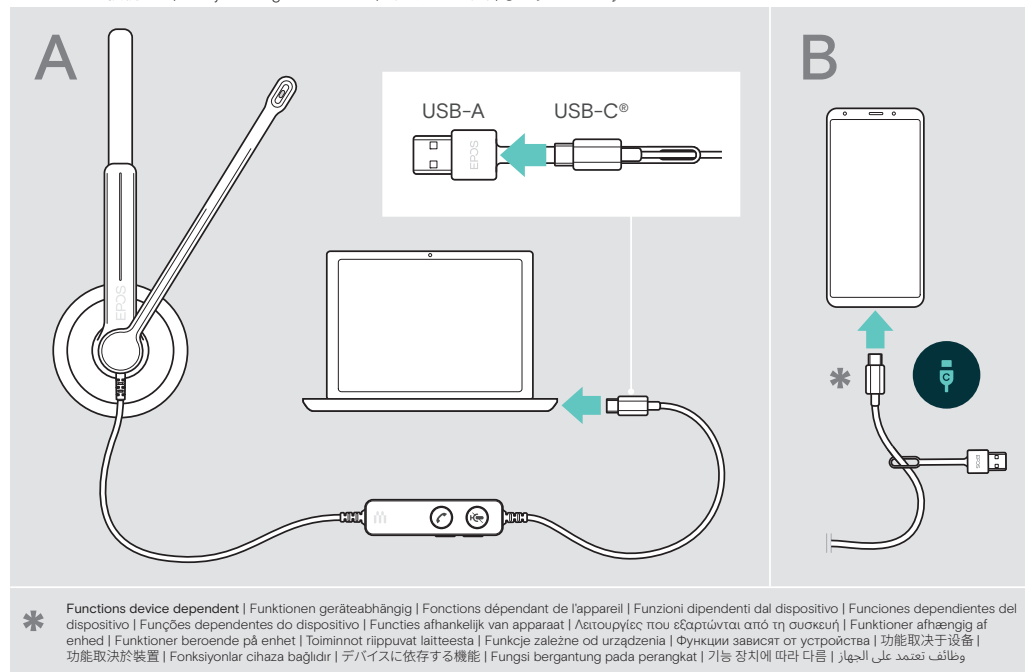
DSEA A/S

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark  
[eposaudio.com](https://eposaudio.com)

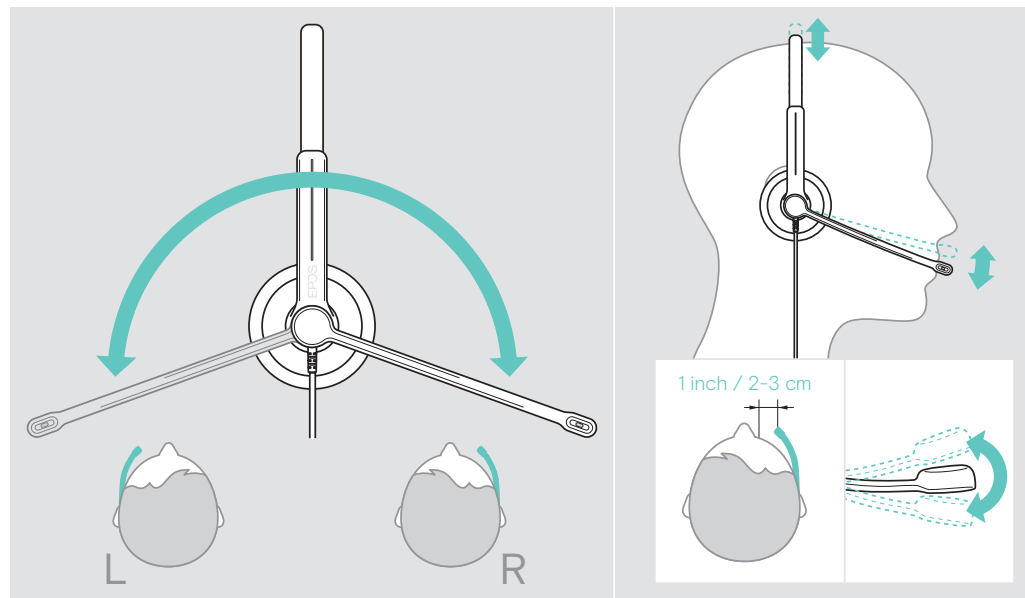
Package contents | Lieferumfang | Contenu de la boîte | Contenuti della confezione | Contenido del embalaje | Conteúdo da embalagem | Inhoud verpakking | Περιεχόμενα συσκευασίας | Pakkens inhoud | Innehåll i förpackningen | Pakkauksen sisältö | Zawartość opakowania | Содержимое упаковки | 套裝內容 | 包裝內容 | Kutunun içeriği | パッケージ内容 | Isi kemasan | 패키지 내용 | محتويات العبوة



Connecting the headset | Headset anschließen | Connexion du micro-casque | Collegamento dell'headset | Conectar el headset | Ligar os microauscultadores | Headset aansluiten | Σύνδεση του σετ κεφαλής | Tilslutning af headsettet | Anslut headset | Liitää kuulokemikrofoni | Podłączenie zestawu słuchawkowego | Подключение гарнитуры | 連接耳機 | 連接耳機 | Kulaklığın bağlanması | ヘッドセットを接続する | Menyambungkan headset | 헤드셋 연결하기 | إمكانيات التوصيل



Adjusting and wearing the headset | Headset anpassen und tragen | Réglage et port du micro-casque | Indossare e adattare l'headset | Ajustar y llevar el headset | Ajustar e utilizar o micro-auscultador | De headset aanpassen en dragen | Ρυθμίστε και προσαρμόστε το σετ κεφαλής | Sådan justeres og bæres headsettet | Justera och ta på headsetet | Kuulokemikrofonin säätö ja käyttäminen | Dostosowanie oraz noszenie zestawu słuchawkowego | Подгонка и ношение головного комплекта | 头戴式耳机的适配与佩戴 | 頭戴式耳機的適配與佩戴 | Kulaklık setinin uyarlanması ve takılması | ヘッドセットの適応と装着 | Menyesuaikan dan memakai headset | 헤드셋 설정 및 착용 | وضع السماعة على الرأس



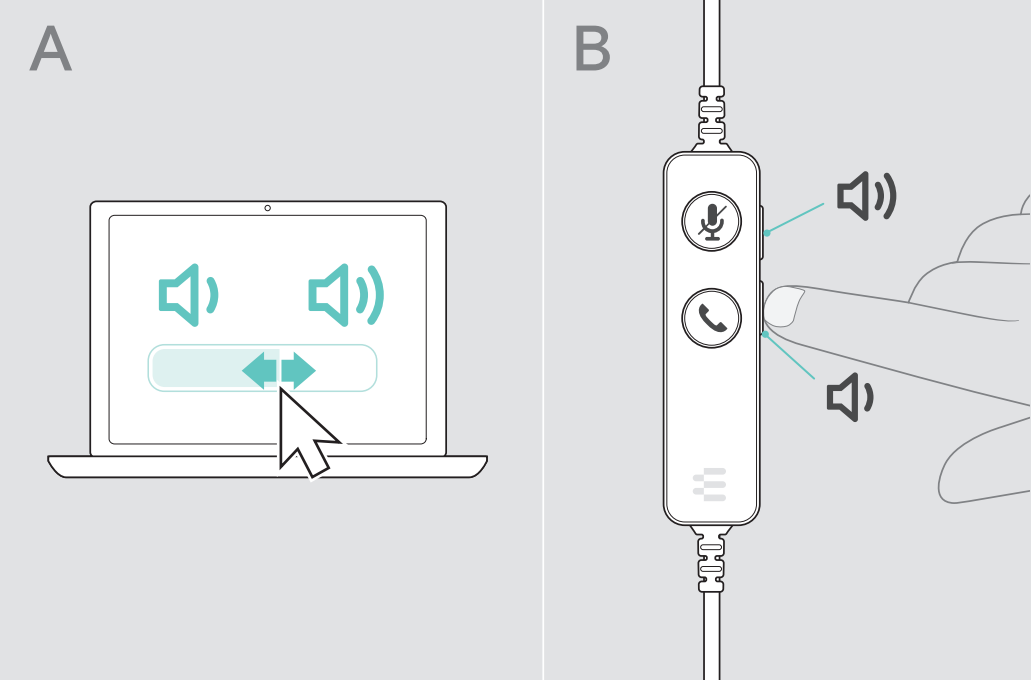
Icons at a glance | Symbole auf einen Blick | Vue d'ensemble des icônes | Panoramica delle icone | Iconas de un vistazo | Ícones num relance | Pictogrammen in één oogopslag | Εικονίδια με μια ματιά | Oversigt over ikonerne | Ikoner – översikt | Kuvakkeet yhdellä silmäyksellä | Przegląd ikon | Знаки с первого взгляда | 图标总览 | 圖示一覽 | Simgelere genel bakış | アイコンの概要 | Sekilas tentang ikon | 아이콘 한눈에 보기 | لمحة سريعة عن الأيقونات

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Tap the button</b>   Taste tippen   Appuyer sur le bouton   Premere il pulsante   Pulsa el botó   Toque no botão   Tik op de knop   Πατήστε το κουμπί   Tryk på knappen   Tryck på knappen   Napauta painiketta   Naciśnij przycisk   Нажимайте на кнопки   点击按钮   點擊按鈕   Düğmeye basın   ボタンをタップする   Ketuk tombol   버튼 탭하기   انقر على الزر                                                                                                                                                                                            |
|  | <b>Double tap the button</b>   Taste zweimal tippen   Appuyer deux fois sur le bouton   Sforare due volte il pulsante   Pulsa dos veces el botón   Prima duas vezes o botão   Tik tweemaal op de knop   Διπλό πάτημα του κουμπιού   Dobbeltklik på knappen   Dubbeltryck på knappen   Kaksoisnapauta painiketta   Dwukrotnie naciśnij przycisk   Дважды нажмите на кнопку   双击按钮   雙擊按鈕   Düğmeye iki kez basın   ボタンをダブルタップする   Ketuk dua kali tombol   버튼 두 번 탭하기   انقر مرتين على الزر                                                 |
|  | <b>Press and hold the button</b>   Taste gedrückt halten   Appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé   Tenere premuto il pulsante   Mantén pulsado el botón   Prima o botão sem largar   Houd de knop ingedrukt   Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί   Tryk og hold knappen nede   Tryck och håll in knappen   Paina ja pidä painiketta painettuna   Naciśnij i przytrzymaj przycisk   Нажимайте и удерживайте кнопку   长按按钮   點擊按鈕   Düğmeyi basılı tutun   ボタンを長押しし   Tekan dan tahan tombol   버튼을 길게 누릅니다   اضغط مع الاستمرار على الزر |

LED indications | LED-Anzeigen | Voyants LED | Indicazioni LED | Indicadores LED | Indicações do LED | Led-indicaties | Ενδείξεις LED | LED-indikationer | Lysdiodsindikeringar | LED-ilmaismimet | Wskazania LED | Светодиодные индикаторы | LED 指示灯 | LED 指示燈 | LED göstergeleri | LED インジケータ | Indikasi LED | LED 표시 | LED مؤشرات

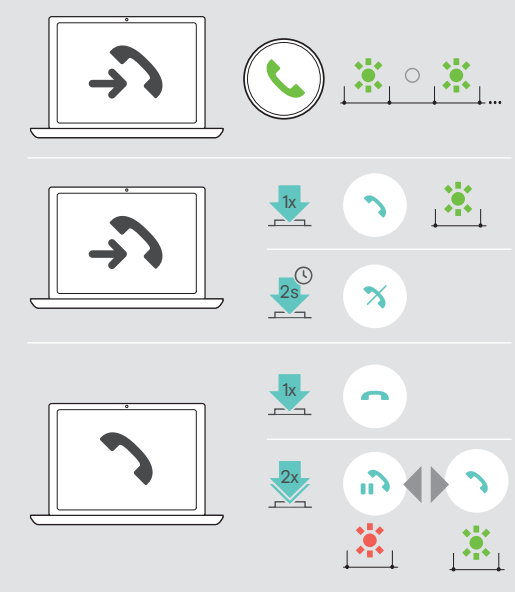
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | LED off   LED aus   LED éteinte   LED spento   LED apagado   LED desligado   LED uit   LED απενεργοποιημένο   LED slukket   LED släckt   LED pois päältä   Dioda LED wyłączona   Светодиод выключен   LED 熄灭   LED 關閉   LED kapalı   LED 消灯   LED mati   LED 꺼짐   مصباح LED مغلقا                                                                                                                                                      |
|  | LED lights up constantly   LED leuchtet konstant   LED allumée en permanence   LED acceso fiso   LED se enciende constantemente   LED is constant aan   LED ανάβει συνεχώς   LED lysen konstant   LED tänd konstant   LED palaa jatkuvasti   Dioda LED świeci światłem ciągłym   Светодиод горит постоянно   LED 持续点亮   LED 恆亮   LED sürekli yanar   LED 常時点灯   LED menyala terus-menerus   LED 계속 켜짐   LED يضيء مؤشراً   LED باستمرار |
|  | LED flashes   LED blinkt   LED clignotante   LED lampeggiante   LED parpadea   LED pisca   LED knippert   LED αναβοσβήνει   LED blinker   LED blinkar   LED vilkkuu   Dioda LED pulsuje   Светодиод мигает   LED 闪烁   LED 閃爍   LED yarıp sönür   LED 点滅   LED berkedip   LED 깜박임   LED يومض مؤشراً                                                                                                                                     |

Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Impostazione del volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Ρύθμιση έντασης | Indstilling af lydstyrke | Ställ in volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen | Regulacja głośności | Регулировка громкости | 调节音量 | 調節音量 | Ses düzeyini ayarla | 音量を調節する | Mengatur volume suara | 볼륨 조절하기 | ضبط درجة الصوت

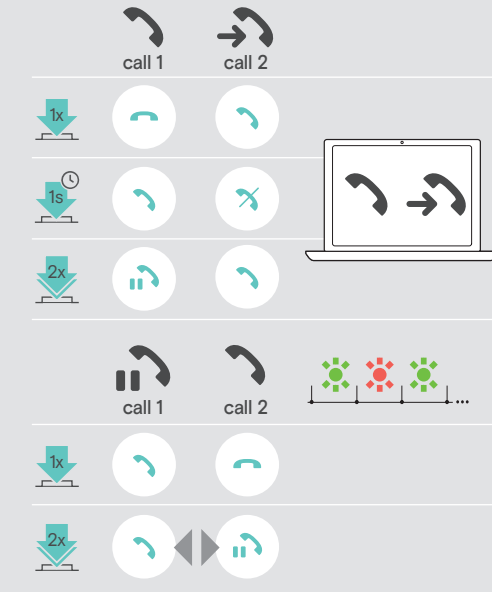


Call control overview | Übersicht Anrufsteuerung | Aperçu du contrôle d'appel | Panoramica sul controllo della chiamata | Resumen del control de llamada | Vista geral do controlo de chamadas | Overzicht call control functies | Επισκόπηση χειρισμού κλήσεων | Oversigt over opkaldsstyring | Översikt av samtalskontroll | Puhelun hallinnan yleiskatsaus | Przegląd kontroli połączeń | Обзор управления звонками | 通话控制概覽 | 通話控制總覽 | Arama kontrollerine genel bakış | 通話コントロールの概要 | Gambaran umum kontrol panggilan telepon | 통화 제어기능 사용방법 | نظرة عامة على التحكم في المكالمات

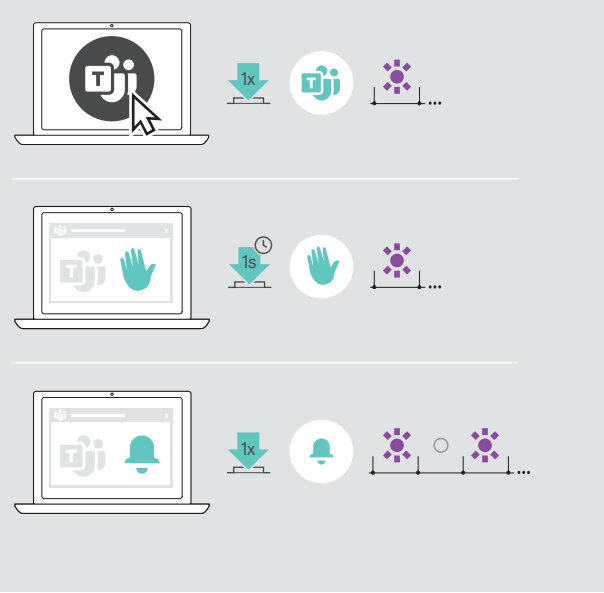
### Handling calls



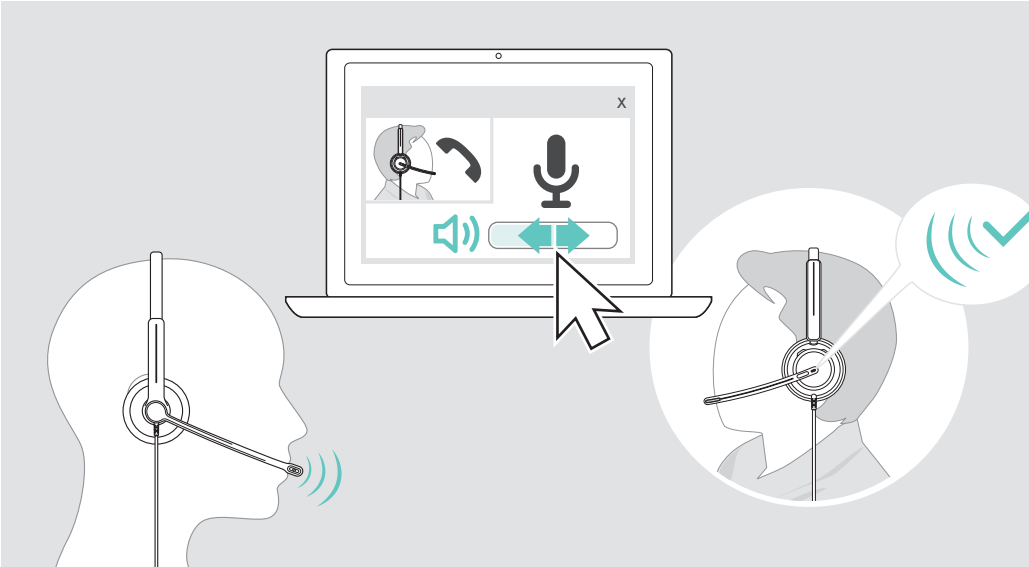
### Managing multiple calls



### Microsoft® Teams features



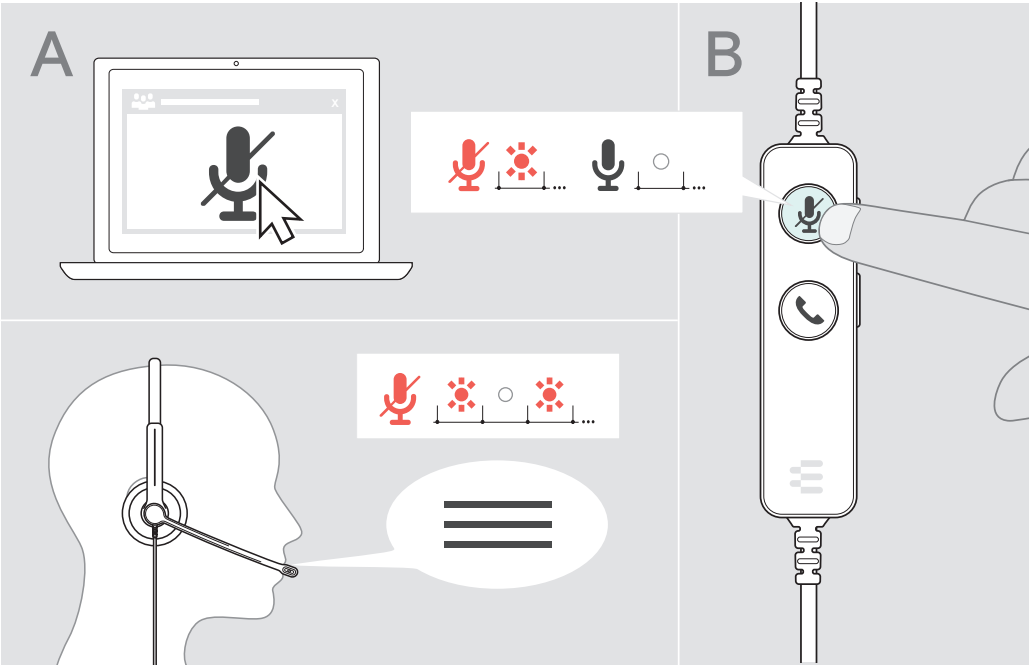
Adjusting the headset's microphone volume for softphones | Lautstärke des Headset-Mikrofons für Softphones einstellen | Réglage du volume du micro du casque pour les softphones | Regolazione del volume del microfono delle cuffie per softphone | Ajuste del volumen del micrófono de los auriculares para softphones | Ajustar o volume do microfone dos auscultadores para softphones | Het volume van de microfoon van de headset aanpassen voor softphones | Ρύθμιση της έντασης του μικροφώνου του ακουστικού για softphones | Justering af headsettets mikrofonlydstyrke ved brug af softphones | Ställa in headsetets mikrofonvolym för softphone-program | Kuulokkeiden mikrofonin äänenvoimakkuuden säätäminen softapuhelimia varten | Regulacja głośności mikrofonu zestawu słuchawkowego przy połączeniach VoIP | Регулировка громкости микрофона гарнитуры для софтофонов | 调整耳机麦克风的音量，搭配软电话使用 | 為軟電話調整耳機麥克風音量 | Yazılım telefonları için mikrofonun ses seviyesini ayarlama | ヘッドセットのマイクのボリュームをソフトフォンで調整する | Menyesuaikan volume mikrofon headset untuk telepon genggam lunak | 소프트웨어 헤드셋의 마이크 볼륨 조절하기 | ضبط مستوى صوت ميكروفون سماعة الرأس للهواتف اللينة



Installing the EPOS Connect desktop app | EPOS Connect Desktop-App installieren | Installer l'application EPOS Connect | Installare l'app desktop EPOS Connect | Instalación de la aplicación de escritorio EPOS Connect | Instalar a aplicação de ambiente de trabalho EPOS Connect | Installieren van de EPOS Connect desktop app | Εγκατάσταση της εφαρμογής EPOS Connect desktop | Installation af EPOS Connect-computerappen | Installera datorappen EPOS Connect | EPOS Connect -työpöytäsovelluksen asentaminen | Instalacja stacjonarnej aplikacji EPOS Connect | Установка настольного приложения EPOS Connect | 安裝 EPOS Connect 桌面應用程式 | 安裝 EPOS Connect 桌面應用程式 | EPOS Connect masaüstü uygulamasını kurma | EPOS Connect 데스크톱アプリ의インストール | Menginstal aplikasi desktop EPOS Connect | EPOS Connect 데스크톱 앱 설치 | تثبيت EPOS Connect لسطح المكتب



Muting the microphone | Mikrofon stummschalten | Couper le microphone | Silenziamento del microfono | Silenciar el micrófono | Activar o modo de silencio no microfone | Microfoon op mute schakelen | Σίγαση μικροφώνου | Frakobling af lyd på mikrofon | Stång av mikrofonen | Mikrofonin mykistämminen | Wyciszenie mikrofonu | Отключение микрофона | 麦克风静音 | 調節音量 | Mikrofonu kapat | マイクのミュート | Menonaktifkan suara mikrofon | 마이크 음소거 | كتم صوت الميكروفون



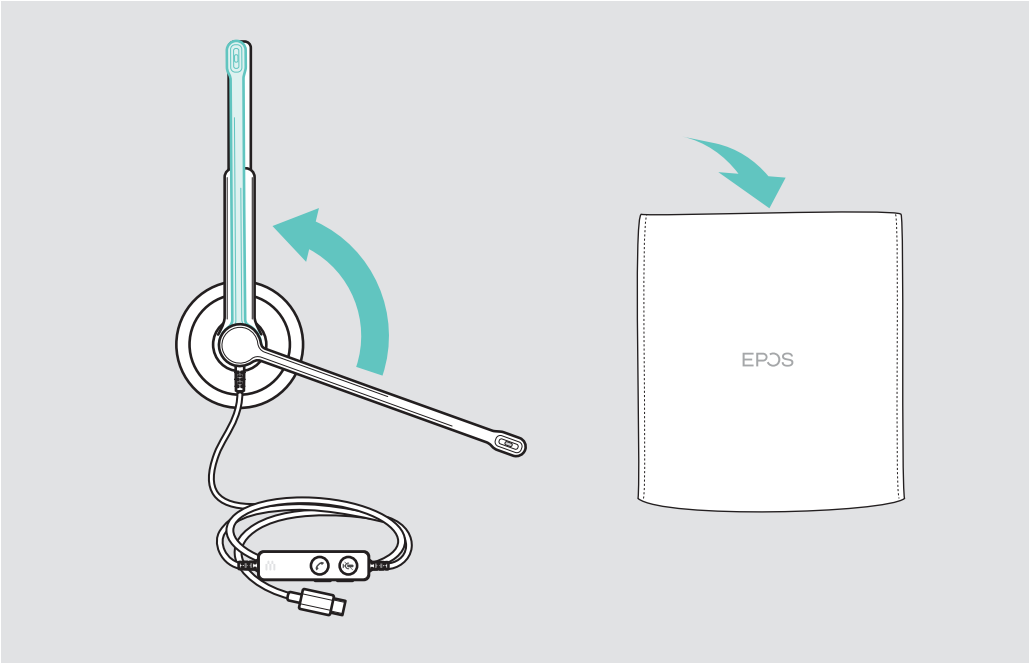
Adjusting the sidetone | Mithörton anpassen | Réglage du son d'écoute | Adattamento dell'audio di ascolto | Ajustar el sidetone | Ajustar o tom lateral | Meeliuistergeluid aanpassen | Ρύθμιση πλευρικού τόνου | Tilpasning af medhørstone | Justera ljudet för medlyssning | Säädä sivuääni | Regulacja funkcji podsluchu | Изменение громкости посторонних звуков | 调整侧音 | 調整側音 | Birlikte dinleme sesinin uyarlanması | 側音の調節 | Menyesuaikan nada sampling | 축음 조정 | ضبط النغمة الجانبية



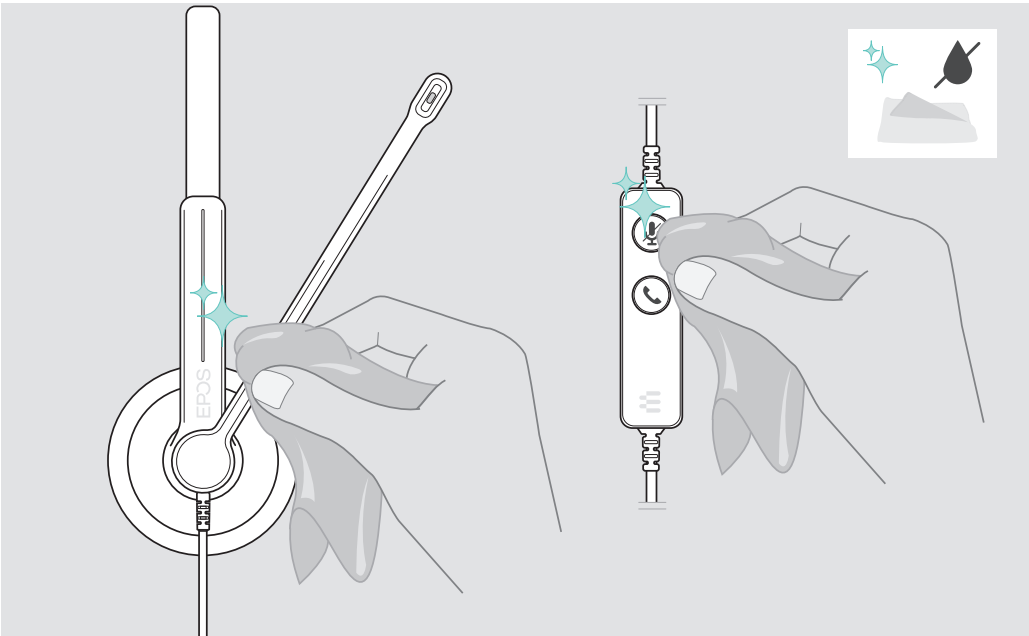
Enabling / disabling Audio limiter | Audio-Limiter aktivieren / deaktivieren | Activer/désactiver un limiteur audio | Attivazione/disattivazione di un limitatore audio | Activación/desactivación de un limitador de audio | Ativar/desativar um Limitador de Áudio | Geluidsbeugrenzer in-/uitschakelen | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του περιοριστή ήχου | Aktivierung/deaktivierung af en audiobegrenser | Aktivera/avaktivera en ljudbegränsare | Äänenrajoittimen ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä | Włączenie/wyłączenie ogranicznika dźwięku | Включение/выключение аудиолIMITЕРА | 启用 / 禁用音频限制器 | 啟用/停用音訊限制器 | Ses Sınırlayıcıyı etkinleştirme/devre dışı bırakma | オーディオ・リミッターを有効化／無効化する | Mengaktifkan/menonaktifkan Pembatas audio | 오디오 리미터 활성화/비활성화하기 | تفعيل/تعطيل محدد الصوت



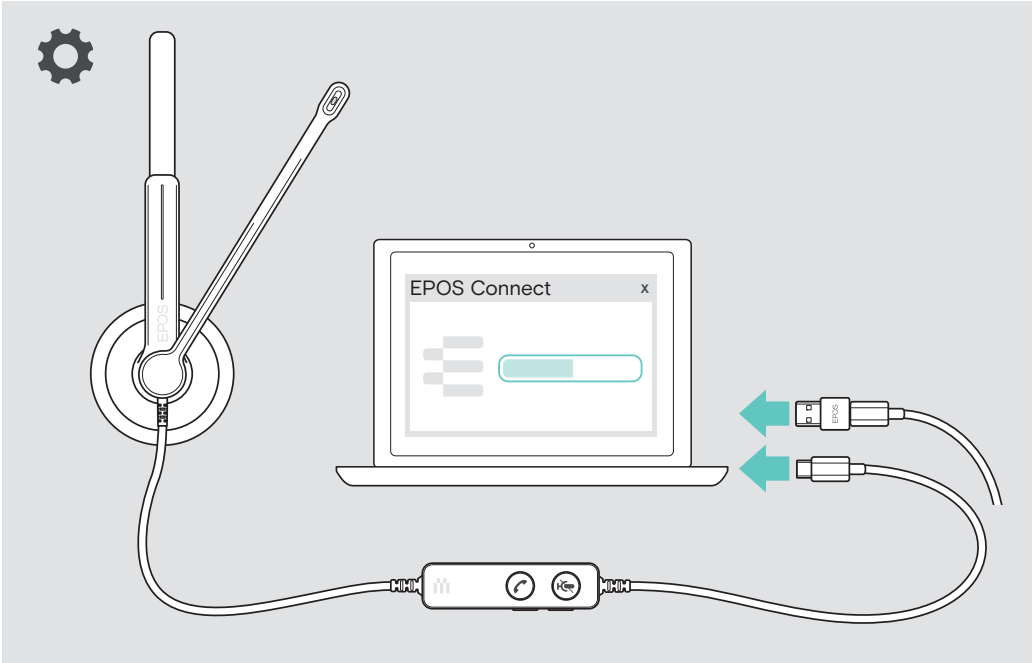
Transporting the headset | Headset transportieren | Transporter le casque-micro | Trasporto dell'headset | Transportar el headset | Transportar os micro-auscultadores | De headset transporteren | Μεταφορά του ακουστικού | Transport af headsettet | Transportera headset | Kuulokkeiden kuljettaminen | Transport zestawu słuchawkowego | Транспортировка гарнитуры | 携帯耳机 | 攜行耳機 | Kulaklık setini taşıma | ヘッドセット輸送時 | Membawa headset | 헤드셋 휴대하기 | نقل المنتجات وتخزينها



Cleaning the product | Produkt reinigen | Nettoyage du produit | Pulizia del prodotto | Limpieza del producto | Limpar o produto | Het product reinigen | Καθαρισμός του προϊόντος | Rengøring af produktet | Rengöra produkten | Tuotteen puhdistus | Czyszczenie produktu | Чистка продукта | 清洁产品 | 清潔本產品 | Ürünün temizlenmesi | 製品のクリーニング | Membersihkan produk | 제품 청소 | تنظيف المنتجات



Updating the firmware | Firmware aktualisieren | Mettre à jour le firmware | Aggiornamento del firmware | Actualización de firmware | Atualizar o firmware | De firmware bijwerken | Ενημέρωση υλικολογισμικού | Opdatering af firmwaren | Uppdatera den inbyggda programvaran | Laiteohjelmiston päivittäminen | Aktualizacja oprogramowania sprzętowego | Обновление встроенного программного обеспечения продуктов | 更新固件 | 更新韌體 | Cihaz yazılımını güncelleme | ファームウェアの更新 | Memperbarui firmware | 펌웨어 업데이트하기 | تحديث البرامج الثابتة



Replacing the ear pad | Ohrpolster austauschen | Remplacer le coussinet d'oreille | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Cambiar las almohadillas | Substituir as almofadas | Oorkussens vervangen | Αντικατάσταση των καλυμμάτων αυτιών | Udsifting af ørepolstringer | Byt öronkuddar | Korvapehmusteiden vaihto | Wymiana poduszek słuchawkowych | Замена подушек амбушюров | 更换耳垫 | 更換耳機襯墊 | Kulak yastığının değiştirilmesi | イヤーパッドを交換する | Mengganti Bantalan Telinga | 이어패드 교체하 | تغيير وسادتي الأذن

